503800815 04/27/2016

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3847462

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
RONGFU ZHANG	01/08/2015

RECEIVING PARTY DATA

Name:	APARSO (FUJIAN) SPORTSWEAR CO., LTD.
Street Address:	9/F, BLOCK 1, BONFA VILLAGE, YIFADA TOWER, NO. 298, HUDONG ROAD, GULOU DISTRICT, FUZHOU CITY
City:	FUJIAN PROVINCE
State/Country:	CHINA

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	29514036

CORRESPONDENCE DATA

(484)920-1474 Fax Number:

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

ipdocketing@gmail.com Email:

APARSO (FUJIAN) SPORTSWEAR CO., LTD. **Correspondent Name:**

Address Line 1: RM 908, BLK 49 Address Line 2: HENG FA CHUEN

Address Line 4: CHAI WAN, HONG KONG

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	VM57414
NAME OF SUBMITTER:	RONGFU ZHANG
SIGNATURE:	/Rongfu ZHANG/
DATE SIGNED:	04/27/2016

Total Attachments: 2

source=160427_VM57414_usa_DES_assignment_cn_EngTrans-MW#page1.tif source=160427 VM57414 usa DES assignment on EngTrans-MW#page2.tif

PATENT REEL: 038389 FRAME: 0107 503800815

转让合同

鉴于,我/我们, 张荣福

垃圾为中国福州市鼓楼区湖东路298号伊法达大厦(邦发新村1座)九楼
(下文简称为《申请人》),就鞋面使用的花纹图案发明了一项新的外观设计(下文简称为《所述外观设计》),并在 2015 年 1 月 8 日就所述外观设计提交了美国专利申请(下文简称为《所述申请》);且

鉴于,阿帕索(福建)运动用品有限公司,地址为中国福州市鼓楼区湖东路 298 号伊法达大厦(邦发新村 1座)九楼(下文简称为《受让人》),邮寄地址为中国福州市鼓楼区湖东路 298 号伊法达大厦(邦发新村 1座)九楼,希望获得所述申请的所有权利、产权及利益;

因此,我/我们作为所述申请的申请人,现以1美元作为代价(并特此告知收到收据),特此出售、转让及让予上述受让人所述外观设计在美国的所有专属权利,以及就所述外观设计在美国所有可能批予的专利的权利、产权及利益。我/我们现授权并请求美国专利及商标局局长批予受让人所述外观设计的美国专利及其所有权利、产权及利益,供受让人及其法定代表使用,直至可能批予的专利权期限,该等权利与我/我们在本转让合同没有订立的情况下所持有的权利完全相同)。

本合同在 2015 年 1 月 8 日签订。

Torribon control	
特让人签署	
转让人姓名	张荣福
後往入签署	(
受让人代表姓名	2.192.98.58
类让人代表职衙	

ASSIGNMENT DEED

Whereas, I/We, Rongfu ZHANG of 9/F, BLOCK 1, BONFA VILLAGE, YIFADA TOWER, NO. 298, HUDONG ROAD, GULOU DISTRICT, FUZHOU CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA, hereafter referred to as applicant, have invented a new design in respect of a Surface pattern for use on a shoe upper for which an application for a United States Design Patent was filed on 8 January 2015, and

Whereas, Aparso (Fujian) Sportswear Co., Ltd. of 9/F, BLOCK 1, BONFA VILLAGE, YIFADA TOWER, NO. 298, HUDONG ROAD, GULOU DISTRICT, FUZHOU CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA here referred to "assignee" whose mailing address is 9/F, BLOCK 1, BONFA VILLAGE, YIFADA TOWER, NO. 298, HUDONG ROAD, GULOU DISTRICT, FUZHOU CITY, FUJIAN PROVINCE, CHINA is desirous of acquiring the entire right, title and interest in the same;

Now, therefore, in consideration of the sum of US\$ 1, the receipt whereof is other good and valuable consideration, I/We, the applicant(s), by these presents do sell, assign and transfer unto said assignee the full and exclusive right to the said design in the United States and the entire rights, title and interest in and to any and all Patents which may be granted therefore in the United States. I/We hereby authorize and request the Director of the U.S. Patent and Trademark Office to issue said United States Patent to said assignee, of the entire right, title, and interest in and to the same, for his sole use and behoof; and for the use and behoof of his legal representatives, to the full end of the term for which said Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and sale not been made.

Executed this 8th day of January, 2015.

RECORDED: 04/27/2016

Signature of	
Assignor	
Name of Assignor	Rongfu ZHANG
Signature of	
Assignee	(Seal of assignee)
Name of	
Assignee's	
signatory	
Title of Assignee's	
signatory	